



ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA
 උප්පැන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය
 பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்
 REGISTER OF BIRTHS

Registration B I
 (High Reg. P. & S.C.)*
 12/78

අංකය }
 இல. } 0096
 No. } 0096 ★

නාමයෙන් නිකුත් කරන ලදී.
 உடனடியின்றி வழங்கப்பட்டது
 Issued Free of charge

උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (110 වන පරිච්ඡේදය)
 பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய் சட்டம் (அத்தியாயம் 110)
 Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

ප්‍රදේශය } කෑගල්ල
 ප්‍රදේශය } කෑගල්ල
 District } කෑගල්ල
 Division } කෑගල්ල

1. උපන් දිනය හා ස්ථානය Date and place of birth	වසර 2011 (දෙහස් එකොහේ) ඔක්තෝ 09 රජයේ වසර 2011 කෑගල්ල	
2. නම Name	සුචන්ද්‍ර විජේසේන කුමාරසිංහ	
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය Sex	ස්ත්‍රී	
4. පියාගේ තනප්පාණ් Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	කුමාරසිංහ විජේසේන රජයේ වසර 2011 කෑගල්ල
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1979.11.12
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	කෑගල්ල රජයේ
	ජාතිය ¹ சாதி ¹ race ²	සිංහල
5. මවගේ තනප්පාණ් Mother's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	සුචන්ද්‍ර විජේසේන කුමාරසිංහ රජයේ වසර 2011 කෑගල්ල
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1979.09.14
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	කෑගල්ල රජයේ
	ජාතිය ¹ சாதி ¹ race ²	සිංහල
වයස வயது age	සුචන්ද්‍ර විජේසේන	
6. මව්පියන් විවාහකද ? பெற்றோர் விவாகம் செய்தவர்களா ? Were parents married ?	ඔව්	
7. මුත්තා උපන්දින his full name	සුචන්ද්‍ර විජේසේන කුමාරසිංහ	

<p>8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ නොදැනුණු මී මුත්තා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නේ නම් මී මුත්තාගේ තනතුරු සඳහා ලියවීමේදී පිහිටි ප්‍රදේශයේ සිටින බව පෙන්වා දීමට අවශ්‍යය.</p> <p>If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's</p>	<p>සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name</p> <p>උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth</p> <p>උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth</p>	<p>පියා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නේ</p>
<p>9. දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම් දෙන්නේ කවරේදී වශයෙන්ද යන්න</p> <p>தகவலாளரின் முழுப் பெயரும் வதியுமிடமும், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார்</p> <p>Informant's full name, residence and in what capacity he gives information</p>		<p>කළුතර නගරයේ පිහිටි කුරුමා පාර, කළුතර නගරයේ නො 96. කළුතර නගරයේ පිහිටි</p>
<p>10. දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන</p> <p>தகவலாளரின் கையொப்பம்</p> <p>Informant's signature</p>		<p>16 වන සහස්‍රකයේ ප්‍රධාන ප්‍රධාන පත්‍රය මත ලියාපදිංචි කරන ලදී</p>
<p>11. ලියාපදිංචි කරන දිනය</p> <p>பதிவு செய்யும் திகதி</p> <p>Date of registration</p>		<p>වම් 2011 (දෙසැප් 1 වන දින)</p>
<p>12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන</p> <p>பதிவுகாரரின் கையொப்பம்</p> <p>Registrar's signature</p>		<p>වෛද්‍ය ඩබ්ලිව් එම්. එස්. වික්‍රමසාරච්චි</p>
<p>13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද නැතහොත් කලින් තිබූ නම වෙනුවට වෙනස් කළ නම</p> <p>பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர்</p> <p>Name inserted or substituted after registration</p>		
<p>14. 13 වන අංකයට ඇතුළත් විස්තර කරුණු සැපයීමට ආරම්භ වූ තැනැත්තාගේ නම සහ එසේ දැනුම් දුන්නේ කවරේදී වශයෙන්ද යන්න</p> <p>பதின் மூன்று பரவலான வினாக்களுக்குத் தகவல் கொடுத்தவரின் பெயர் என்ன முறையில் தகவலைக் கொடுத்தார் ?</p> <p>Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information</p>		
<p>15. නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙනස් කිරීමේ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් තැනැත්තාගේ අත්සන</p> <p>பெயரைப் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியகர்த்தா அல்லது பெரும் பகுதிய பதிவுகாரரின் கையொப்பமும்</p> <p>Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature</p>		

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උප්පැන්න හා මරණ (සංශෝධන) පනතෙන් සංශෝධිත උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනතේ (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත නිකුත් කරන ලද බවට සහතික කරමි.

இந்தப் பிரதி 1975 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்க பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாகச் (திருத்தம்) சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறான பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அத்தி. 110 பிரிவு II (அ) வின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.

This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births, Deaths and Marriages (Amendment) law, No. 41 of 1975.

වෛද්‍ය ඩබ්ලිව් එම්. එස්. වික්‍රමසාරච්චි

වෛද්‍ය රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක වෛද්‍ය රෙජිස්ට්‍රාර්

දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් ලේකම් / රෙජිස්ට්‍රාර්

නාමාවලි පතිවාරාණ / இணை மாமலட்டப் பதிவாளர் / பதிவாளர்

District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar.

වැ. සු.- මෙම පිටපතෙහි කවර අන්දමක එකතු කිරීමක් හෝ වෙනස් කිරීමක් ඇතිව පැවතිය යුතු වරදකි.

குறிப்பு.- இப் பிரதியில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்தல் தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும்.

Note- It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.